

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Fél évre . . . 50 L — b.
Egy évre . . . 25 L — b.
Egy hónapra . . . 9 L — b.
Nyílttér sora . . . 6 L — b.
Hird. politsora . . . 3 L — b.

SZÉKELY UJSÁG

Kézdivásárhely és Vidéke Gazdasági Egyesületének hivatalos lapja.

Megjelenik
hetenként kétszer:
csütörtökön és
vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Boscaua Gen. Averescu-ut 4

Felelős szerkesztő: Dr. I. Diószegi Ödön.

Kiadja a Societate Anonima Tipografia Targul-Sacuilor.
Kézdivásárhelyi Könyvnyomda Részvénytársaság.

Segéd-szerkesztő: Kovács J. István.

Karácsonyi ajándék.

Azon töröm a fejemet, mit kérjek az angyaltól karácsonyi ajándékul a drága gyermekeknek, akikhez családi kötelékek és baráti ismeretségek fűznek. Tudom, hogy az angyal altruista és nem akarja, hogy szerénytelen legyek az ajándékkérésnél, de érzem, hogy tekintettel van a drágaságra is és nem akar lehetetlen költségekbe verni . . .

Végignézek a karácsonyi vásáron, amely régen tarka, ötletes játékok és meglepetések ragyogó birodalma volt. Kirakható sinek, száguldó mozdonyok és vasúti kocsik; gyermekautók, csodálatos hűséggel imitált repülőgépek, mozgó és beszélő babák, barnabundás, hatalmas mackók, óriási elefántok és kétpupú tevék, felnyergelt paripák, miniatűr zongorák, tökéletesen berendezett szobák, műhelyek, családias utazott kis színpadok, ezer meg ezer tréfás, mulatságos és művészi előállítások, ajándékok gyönyörködtették a válogatásban kifáradt gyermekszemeket, a boldog ünnepre készülődő szülők szerető szívét . . .

Hová tűntek mindezek? A béke boldog és boldogító emlékei, a gondtalan vidám gyermekvilág földi tündérországa? És hová tűntek a háború szomorú emlékei: a különböző egyenruhákba bujtatott katonák, a felnőttek öldöklő szerzetesainak mintájára gyártott játékseregek, kardok, puskák és apró ágyuk? . . . Ma már csak kábultan gondolunk rájuk, mint gonosz álom gunyos incselkedésére.

Mi örvendeztetheti meg most a szeretet szent ünnepén az elfásult, illúziótól megfosztott világ ártatlan nemzedékét, a szenvedés, nyomorúság és létért való küzdelem hőteherlektől kis áldozatait? Ó angyal, adj tanácsot, mit kérjek a gyermekek számára karácsonyi ajándékul? Az okos, aranyhajú Zsuzsikának, az elevenesü Györgynek, a mosolygó arcú, bájos kis Évának és a többi kisebbségi csöppségeknek?

Ha közoktatásügyi miniszter volnék (quod deus avertat!), játszva megoldhatnám a karácsonyi ajándék kérdését: egyszerűen megnyitnám az összes bezárt kisebbségi iskolákat. Hiszen a közoktatásügyi miniszter ugyanis csak játékszernek tekinti a szegény erdélyi iskolákat. (El-lenzék.)

(g. a.)

Megkönnyítették a holtánnyilváníttási eljárást.

A hivatalos lap nagyfotosszerű törvényt közöl. A háború ideje alatt eltűnt egyének holtánnyilváníttását tárgyaló rendkívüli törvény életbe léptetéséről van szó. Régióta beigazolódott annak a szüksége, hogy a háborúban eltűntek száma kivétel holtánnyilváníttási eljárást léptessenek életbe. Az Erdélyben érvényes osztrák polgári törvénykönyv, illetve polgári perrendtartás ugyan lehetővé teszi azt, hogy 3 év alatt holtánnyilváníttás azokat, akik a háborúban a hadszínterről tűntek el. Ha azonban pl. egy hadifogoly valahol Szibériában ismeretlen körülmények között tűnt el, arra addig nem lehetett a három éves terminust alkalmazni, hanem tíz, sőt esetleg harminc évig kellene várni ahhoz, hogy a holtánnyilváníttási eljárást meg lehessen indítani. Ez a nehézkes eljárás az eltűnt után vagyoni viszonyokban sok zavart okozott. Sok egyedül buslakodó menyecskét is meggátolt abban, hogy újból hitese fölé járjon. A hadviselő államok nagyrésze ezért a háborúban eltűntek holtánnyilváníttására vonatkozólag különleges szabályokat alkottak. Most Románia is követte példájukat.

Az új törvény szerint azokat lehet holtaknak védelmezni, akik 1914 július 26-ika és 1921 április 1-je közötti időközben tűntek el, ha azóta nem adtak életjelt magukról. Ez a rendelkezés nem csak a katonákra szól, hanem olyan személyekre is, akik nem tartoztak a hadsereg kötelékébe. A holtánnyilváníttás iránti kérést bármilyen érdekelt személy beadhatja, tehát nemcsak a rokon vagy házastárs, hanem pl. egy hitelező is. Sőt az eljárást az ügyészség hivatalból is kérheti. A kérést az eltűnt utolsó lakhelyére illetékes járásbírósnak kell beadni s elő kell adni benne azokat a bizonyítékokat is, amelyek a kérés valószínűsítővé teszik. Az egész eljárás helyegmentes.

A holtaknyilváníttó ítélet köteles megjelölni a védelmezett halál napját. Ha ezt nem lehet megállapítani, az elhalálozás napjául az elhalálozás napján az elsőfokú ítélet keltének napját kell venni. Ha azonban az eltűnés valamely ütközet, robbanás, hajótörés vagy egyéb háborús cselekmény folyamán történt, ez a valószínű halál napja.

Ha a holtá nyilvánított visszatér, vagy kétségtelen életjelt ad magáról, a jogerős ítéletet az érdekeltek, illetve az ügyész újrafelvétellel támadhatják meg. Ennek az eljárása éppen olyan, mint az eredeti holtánnyilváníttásé. Ha az újrafelvételi eljárás a holtánnyilváníttást hatályon kívül helyezi, az eltűnt az örökösöktől visszakapja vagyonát, vagy azok ellenértékét, jóhiszemű harmadik személyek ellen azonban jogigénye nincs.

A holtánnyilváníttó egyén házastársa a jogerős ítélet után nyomban új házasságra léphet. Ha utólag kiderül, hogy a férj mégis életben van, mindhárman kérhetik a második házasság felbontását 6 hónapi záros határidő alatt.

HIREK

Szerda, dec. 19.

A malac.

Tegnap egy családnál voltam látogatóban, ahol nagy örömet rendezett egy malac. Iste

nem, egy malac. Amit a régi világban megvásárolhattál 40 krajcárért. Ez az apró, sivitó malac sivitott bele örömet a családi koncertbe. Szegényke pedig nem is volt egészséges. „Var” lepte be a fehér bőrét és megdidergett, amint a cseléd letette a kezéből a konyhában, ideiglenes „bárka”-lakásába. „Felnveljük és lesz belőle disznó” — mondja komolyan a nagyobbik leány. „Holnap a patikából veszünk sárga kenőcsöt és meggyógyítjuk” — toldotta meg a kisebbik leány. És előre meghánytákvetették a nagyreményű állat neveltetését. „Tyűh! de nagyszerű is lesz! — volt az általános vélemény — ha majd nagyot nő a kicsi és disznó, kolbász, szalonna válik belőle.” Elnye, ez a malac, engem is kihozott nyugodtnak induló polgári életéből. Istenem, ha nekem is volna malacom, egy malac, két malac, három malac és ezek a malacok nőnének és egyszer csak elmondhatnám, hogy: „ni-ni, hisz ezek már disznók.” Akkor aztán biztatgatnám, simogatnám, korpáznám, szemeztgetném és mindennap megtapogatnám, hogy vajjon majd, hogy ereszt ez a disznó, mennyi lesz a zsirja, a husa, a szalonnája? Most veszem észre, hogy mennyire naiv is vagyok! Hisz nemrég ígérték nekem egy malacot is. Még akkor, mikor még meg sem született. Nahát azt is megcselekedte, hogy megszületett. Ekkor azonban az volt a baj, hogy kicsike volt a szegény. Mert hát tetszik tudni, minden előre picit, majd később lesz belőle nagyobbacska. Istenem, elgondolom, ha egyszer, úgy ó-estendő estéjén, ez a megígért malac disznó korában beállít hozzám egy-kettő-három négy kicsikéjével és így szól hozzám: Látod, édes gazdám, a várakozás megtermi a gyümölcsét . . . Most csak azon gondolkozom, miként is állítsam be a hizlaldát! Tanácsot kérek!

En.

— 40 év. Dr. Sinkovits Aurél helybeli orvos most ülte meg működésének 40-ik évfordulóját. Ez alkalomból szombaton este bankett volt a Milleniumban. A banketten jelenlevők, a meghítt baráti körnek régi-régi tagjai, a reggeli órákig maradtak együtt s osztatlan örömmel osztozkodtak a szép multra visszatérő orvos azon örömeiben, hogy megérthette ezt a jubileumi számot is. A jelenlevőket különösen meglepte az a figyelem, mely a vendéglős, Neuman részéről érte. Az elegánsan felszerelt asztalra csinos felszolgálás mellett a legpompásabb, városunkban asztalra ritkán kerülő ételek kerültek. Erre az alkalomra, a jubiláló nevével ellátva, a vendéglős külön menü-kártyát nyomtatott s ez is egyik kedves, figyelmes emléke marad a bankett emlékének. Látszik, hogy Neuman mégis nagyobb városból került hozzánk s a közönség szeretete, megelégedése veszi körül. Reméljük, hogy később sem csalatkozunk benne.

— Képkiallítás. Dr. Köpéné Molnár Rózsi, a nagybányai festőművészeti iskola növendéke vasárnap, hétfőn és karácsony három napján rendezi képkiallítását a ref. iskola III. oszt. termében d. e. 11—1-ig és d. u. 5—7-ig. A képkiallításra felhívjuk közönségünk figyelmét.

Telefon 31.

CZELL FRIGYES és FIAI Czell Károly csoport

Telefon 31.

sörgyár, bor, rum és mindennemű édes ital nagyraktára

Targul-Sacuilescu—Kézdivásárhely, Str. Regala (volt Unió-utca) 20.

Felhívás a kézdi- és orbai járásban lakó polgári és katonai nyugdíjasokhoz.

A Brassóban közelebből megalakult *erdélyrészi nyugdíjasok országos egyesületétől* kapott megbízás alapján, a kézdi- és orbai járásokban lakó állami, vármegyei, városi, községi, katonai és vasúti nyugdíjasokat felkérem, hogy a brassói országos egyesületbe leendő beiratkozás végett e hó 31-ig engem (Kézdivásárhelyen, Csernátóni-ut 7. sz. a.) felkeresni szíveskedjenek.

Azok, akik beiratkoznak, egy évi tagsági díj címén egy havi nyugdíjuk 1%-át kötelesek befizetni, lehetőleg a beiratkozás alkalmával. A beiratkozás azonban levélbeli nyilatkozat alapján is történhetik, amely esetben az egy havi nyugdíj 1%-át mellékelni kell.

A beiratkozás nem valamely meghatározott évsorra, hanem a visszalépésig történik.

Minél több tagja van az egyesületnek, annál nagyobb az ereje és annál hatásosabban és reményteljesebben tudja a tagok érdekeit képviselni.

A felmerülhet kérdésekről a beiratkozás alkalmával szívesen szolgál felvilágosítással id. *Elekcs Béla*.

— **A karácsonyi istentiszteletek sorrendje a ref. templomban.** December hó 23-án délelőtt, 24-én este, 25-én délelőtt, 27-én este, 30-án este, predikál: Paál Lajos lelkész. — December hó 23-án este, 26-án délelőtt, 30-án délelőtt, 31-én este, január 1-én este predikál: Szabó Ferenc lelkész. — Dec. 25-én, 26-án este, 27-én délelőtt predikál: Czirmay Zoltán legatus. — December hó 23-án délután 4 órakor az iskolás gyermekek karácsonyfa-ünnepélye a ref. iskolában, melyre az érdeklődőket szeretettel meghívják.

— **Első hó.** Tegnapra virradólag esett le az első hó. A tavaszi játszó ősz úgy billent egyszerre a télbe. Az első hó azonban rövid életű volt. Délutánra már eltűnt a tél fehér hírnöke.

— **Halálozás.** Kiriák Márton szobafestő 45 éves korában hosszas betegség után városunkban meghalt. Temetése hétfőn volt.

— **Vallásos-estély.** A folyó hó 16-án megtartott vallásos-estély úgy anyagilag, mint különösen erkölcsileg, minden várakozást kielégítően sikerült. Benkő Jolánka zongora, Simay Viktor orgona- és Vertán István celló játéka valóban művészi élvezetet nyújtott az áhítatos csendben Istent kereső s az ő mélységes titkaiban elmerülő templomi közönségnek. Vertán Istvánné énekszólója: „Irgalmazz Istenem...” oly szép imádság volt, mely az adventi várakozó, reménykedő szíveket tiszta szeretettel vitte közelebb a karácsony igaz öröméhez. Paál Lajos buzgó imája mintegy előkészítette a Szabó Ferenc tartalmas, a vallásos-estélyek jelentőségét — Mózes I. könyve 21. részének 15—19. versei alapján — fejtegető bibliai magyarázatot. A gyermekét Istenhez vezérlő édes anya személyében találóan mutatta meg az anyaszentegyház hivatását, bűnös, beteg gyermekeivel szemben. Hálás elismerésünket fejezzük ki a református dalárda ama nyolc hivatása és kötelességteljesítése magaslatán álló tagjának, kik időt és fáradságot nem kímélve, hozzájárultak az estély művészi színvonalának emeléséhez. Hátha igaz, szeretetből származó egyakarát kapcsolná össze a lelkeket?.. A perselyes-gyűjtés 1575 leu összeget hozott a szegények felsegítése céljára. Az estélyt Paál Lajosné, Szakács Jánosné és dr. Molnár Dénes rendezték. A Konfirmáltak Egyesülete ezen a helyen mond hálás köszönetet egy a szereplők és rendezőknek, mint mindazoknak, akik segítő jóindulatukkal hozzájárultak a szép estély sikeréhez.

— **Tűz.** Hétfőn este 8—9 óra között a Hatolykai-utcában kigyulladt Benkő Sándor gazdálkodó istállója. Az egymásba épült faépületek között nagy pusztítást végzett volna a tűz, ha kellő időben észre nem veszik a veszedelmet és emberfeletti munkával nem látnak hozzá a tűz elfojtásához. A tetőzet teljesen elhamvadt, egyéb kár szerencsére nem volt. A károsult gazdálkodó néhány hónappal ezelőtt építtette újra az istállót, ami körülbelül 10.000 leuba került és nem is biztosította tűz ellen. A kár ugyiszólván lépten kiséri. Másnap a mezőről lopták el 8000 leu értékű szalmáját.

— **Magyar újság Párisban.** Párisi Újság címen magyar és francia nyelvű hetilap indul meg Párisban, amelynek főszerkesztője Claude Farrère, a világhírű francia író. A Franciaországban élő magyarság újságja lesz ez a lap, amely a felvilágosítás és haladás jegyében indul. Egy organum, amely a jobb sorsra méltó magyarság jobb jövőjéért küzd és francia nyelven is tolmácsolja a magyarok ezer baját. Claude Farrère mellett elsőrangú magyar újságírók írják a Párisi Újságot, amelynek első száma december 9-én hagyta el a sajtót.

Városi mozi.

— **Kazán.** —

(A mozi-iroda közlése.) December 22-én, szombaton este fél 9, vasárnap, 23-án d. u. 5 és este fél 9 órakor kerül bemutatásra *Kazán*, dráma a hó és jég birodalmából 6 felvonásban. Főszerelő Kazán, a világhíres kutya. Atlantic-film. Jim Radison, a kanadai rendőrség tagját a nagy hósvatagban leüti Baxter. Az öreg Radison értesül a gyilkos kitérőből és bosszút forral; addig is a prémvadászok burtex gyűlékezete érdeklődésünket más irányba tereli: itt jelenik meg Kazán, a meggyilkolt Radison kutyája, innen a kutya a vadonba menekül, az őserdő állatjainál keres oltalmat az emberi kínzásokkal szemben. Ezalatt utban van Lianet hazafelé atyjához, az öreg Radisonhoz. A hőmezőn farkasok támadják meg a leányt; a farkasok között van Kazán is és most a leány mellé szegődik. Közben meghal az öreg Radison, szörmeraktárát pedig a gyilkos Baxter birtokába veszi; Lianet későn érkezik haza; most egy tragikus jelenet következik Baxter, Lianet és Kazán között, melyben az ártatlanság diadalt arat, Kazán pedig Baxteren végrehajtja a földi igazságszolgáltatást: átharapja annak nyakát. Ezen izgalmas filmdráma mindenütt nagy hatást váltott ki a nézők lelkéből. — Jön a Hindu-siremlék.

NYILTTÉR*)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretett kicsi fiunk, Sanyikánk temetésén megjelentek és bánatunkban részvételüket fejezték ki s különösen a ref. Dalárdának aktív részvételeért mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család:
Páldeák Sándor és neje
Szócs Rózsalia.

*) E rovatban foglaltakért sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

No. 118/1923. executor.

Publicatie de licitatie.

Árverési hirdetés.

Subsemnatul executor a judecatoriei de ocol din Targul-Sacuesc in senzul §-lui 20 de lege XLI. din anul 1908 prin acesta publica, ca in urma decisiului din anul 1923 de sub Decis G. 4567. al Judecatoriei de Ocol urbana din Targ-Sacuesc efteptuindu-se in Gelinta pentru suma de 500 lei si acc. executiunea de escontentare in favorul Kupán Kálmán reprezentat prin avocatul dr. Tuzson Árpád Targul-Sacuesc locuitor miscatoarele cuprinse ai supracuprinse cu eceasta ocaziune si preluite in 10552 lei anume Sticla dulap, Patul, vanat pod, scaune ratund, chip, a se insta la pravalie si cumpana se vor vinde prin licitatie publica. Deci in urma decisiului de sub No. sus 1923. a Judecatoriei de Ocol urbana Targ-Sacuesc pentru incasarea pretenziunei de 500 lei capital, dupa acesta din 5. Mai. 1923. interese si spesele de 515 lei 75 bani stabilite pana astazi sa decida terminul de licitatie pe 23. Decembrie 1923. la orele 2 p. m. in Gelinta si la aceea comparatorii, se inainte cu aceea observare, ca miscatoarele din sus in senzul art. de lege LX. din anul 1881. §-ul 107, 108. din partea celui mai sus acestea misactoare se vor vinde si sub pretul estimat.

Miscatoarele licitande sau cuprins si supracuprins din parte Ves sus creditori si acestia si-au castigat drept de escontare asupra licitatiei in senzul §-lui 120. a legi LXI. din 1908. se va efteptui si favorul lor.

Targul-Sacuesc la 3. Decembrie 1923.

Augustin Mánya,
executor judecatoresc.

== **Elsőrendű** ==
fenyővizet és szilvapálinkát
:: gyárt és szállít jutányos áron ::
BAKÓ ISTVÁN gyümölcspálinka-főzdeje
SZENTKATOLNA.

No. 119/1923. executor.

Publicatie de licitatie.

Árverési hirdetés.

Subsemnatul executor a judecatoriei de ocol urbana din Tg-Sacuesc in senzul §-lui 20 de lege XLI. din anul 1908 prin acesta publica, ca in urma decisiului din anul 1923. de sub Decis G. 4568 al Judecatoriei de Ocol urbana din Tg-Sacuesc efteptuindu-se in Gelinta pentru suma de 870 lei 50 bani si acc. executiunea de escontare in favorul Kupán Kálmán reprezentat prin avocatul Dr. Tuzson Árpád Targul-Sacuesc locuitor miscatoarele cuprinse ai supracuprinse cu eceasta ocaziune si preluite in 10552 Lei si anume Sticla dulap, Patului vanat pod, scaune ratund, chip, a se insta la pravalie si cumpana se vor vinde prin licitatie publica. Deci in urma decisiului de sub No. de sus 1923. a Judecatoriei de Ocol urbana Targul-Sacuesc pentru incasarea pretenziunei de Lei 870.50 capital, dupa acesta din 5. Maiu 1923 interese si spesele de stabilite pana astazi sa decida terminul de licitatie pe 28. Decembrie 1923. la orele 3 p. m. in Gelinta si la aceea comparatorii, se inainte cu aceea observare, ca miscatoarele din sus in senzul art. de lege LX. din anul 1881. §-ul 107, 108 din partea celui mai sus acestea misactoare se vor vinde si sub pretul estimat.

Miscatoarele licitande sau cuprins si supracuprins din parte Ves de sus creditori si acestia si-au castigat drept de escontare asupra licitatiei in senzul §-lui 120 a legi LXI. din 1908 se va efteptui si favorul lor.

Tg-Sacuesc la 3. Decembrie 1923.

Augustin Mánya,
executor judecatoresc.

FIGYELEM!!

Bármilyen óráknak szakszerű javítását jótállás mellett vállalom.

Baktáron tartok zseb és ébresztő vekker-órákat. Szemüvegekben nagy választék.

Javításokat gyorsan és pontosan végzek. 50% munkabér megtakarítás.

Kovács Lázár, órás és ékszerész
Vasut-utca 26. szám. Kórházzal szemben.

Génuában, Hágában

nem tudtak oly békét csinálni, melyik tartós legyen.

Egyedül csak **SZÁNTÓ** Kézdivásárhelyi

tud tartós és békebeli cipőt készíteni.

Olcsó és pontos kiszolgálás. Tartósságáért felel.

Legszebb Karácsonyi és újévi ajándék

Likör Cremes:

Triple sec
Amande de Améra
Cacao
Cognac Medicinal
Jamaica rum

Palack-borok:

Küküllő gyöngye
Rulándi
Leányka
Tramini
Carbenet stb.

Kapható a „Czell Bodegá”-ban
Strada Regala (volt Unio-utca) 20.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy a Kapusy István-főle

fűszerkereskedést és kimérést

(II. ker., Szala-utca 6. szám) én vezetem s kérem a szíves pártfogást. **Porkolábné Jancsó Anna.**

ÉRTESITEM egy a vidéki, mint a helybeli tisztelt vevőközönséget, hogy

talp, bőr és cipésszakkellékek

ujjonnan felszerelt traktáromon minden kivételben kaphatók. **Módomban áll, hogy vevőimet a mai viszonyokhoz mértén a legutányosabb árban tudom kiszolgálni.**

Figyelem! A város és vidék egyedüli **Figyelem!**

denaturált szesz

elárusító helye, melyre felhívom becses figyelmét. **BENOVITS BÉLA** bőrkerekedő.

Egy teljesen jártas felső-

részkesztő vagy tüzőnő
jó fizetés mellett azonnal felvétetik. :: **Szántó.**

A nagyérdemű közönség b. tudomására hozom, hogy

Polyáni VENUS ásványvizet

újra forgalomba hoztam.

Főraktár Bene Albertnél Kézdivásárhelyen, azonban kapható minden jobb fűszertüzletben.

Krassovszky Emil, Kézdiszentkereszt.
Forráskézelőség.